

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalfificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montaža treba izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Verwenden Sie für die Kühl-Gefrierkombination nur eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose mit ausreichender Stromkapazität. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel, die nicht für den Einsatz mit großen Haushaltsgeräten geeignet sind.	Only use a properly grounded socket with sufficient current capacity for the refrigerator-freezer combination. Do not use extension cords that are not suitable for use with large household appliances.	Utilisez uniquement une prise correctement mise à la terre avec une capacité de puissance suffisante pour le combiné réfrigérateur-congélateur. N'utilisez pas de rallonges qui ne sont pas conçues pour être utilisées avec de gros appareils électroménagers.	Utilizzare solo una presa con messa a terra adeguata e con capacità di potenza sufficiente per la combinazione frigorifero-congelatore. Non utilizzare prolunghe non progettate per l'uso con grandi elettrodomestici.	Gebruik voor de koel-vriescombinatie alleen een goed geaard stopcontact met voldoende stroomcapaciteit. Gebruik geen verlengsnoeren die niet zijn ontworpen voor gebruik met grote huishoudelijke apparaten.	Utilice únicamente una toma de corriente con conexión a tierra adecuada y capacidad de alimentación suficiente para la combinación de frigorífico y congelador. No utilice cables de extensión que no estén diseñados para usarse con electrodomésticos	Pro kombinaci chladničky s mrazničkou používejte pouze řádně uzemněnou zásuvku s dostačnou kapacitou. Nepoužívejte prodlužovací kably, které nejsou určeny pro použití s velkými domácími spotřebiči.	Koristite samo pravilno uzemljenu utičnicu dovoljnog kapaciteta za kombinaciju hladnjaka i zamrzivača. Ne koristite produžne kabele koji nisu namijenjeni za korištenje s velikim kućanskim aparatom.	Koristite samo pravilno uzemljenu utičnicu dovoljnog kapaciteta za kombinaciju hladnjaka i zamrzivača. Ne koristite produžne kabele koji nisu namijenjeni za korištenje s velikim kućanskim aparatom.	Csak megfelelően földelt, megfelelő teljesítményű aljzatot használjon a hűtő-fagyasztró kombinációhoz. Ne használjon olyan hosszabbítót, amelyet nem nagy háztartási készülékekhez terveztek.
Halten Sie die empfohlenen Temperaturinstellung en für den Kühl- und Gefrierteil ein, um Lebensmittel sicher aufzubewahren und Energie zu sparen.	Maintain recommended temperature settings for the refrigerator and freezer compartments to keep food safe and save energy.	Maintenez les réglages de température recommandés pour le réfrigérateur et le congélateur pour conserver les aliments en toute sécurité et économiser de l'énergie.	Mantieni le impostazioni consigliate per la temperatura del frigorifero e del vriezer om voedsel veilig te bewaren en energie te besparen.	Handhaaf de aanbevolen temperatuurstellingen voor de koelkast en vriezer om voedsel veilig te bewaren en energie te besparen.	Mantenga los ajustes de temperatura recomendados para el refrigerador y el congelador para almacenar los alimentos de forma segura y ahorrar energía.	Udržujte doporučené nastavení teploty v chladničce a mrazničce pro bezpečné skladování potravin a úsporu energie.	Održavajte preporučene postavke temperature hladnjaka i zamrzivača za sigurno skladištenje hrane i uštedu energije.	Održavajte preporučene postavke temperature hladnjaka i zamrzivača za sigurno skladištenje hrane i uštedu energije.	Tartsa be az ajánlott hűtő- és fagyasztróhőmérséklet -beállításokat az élelmiszerek biztonságos tárolása és energiatakarékkosság érdekében.
Lagern Sie Lebensmittel ordnungsgemäß im Kühl- und Gefrierteil und vermeiden Sie Überfüllung, um die Luftzirkulation nicht zu blockieren.	Store food properly in the refrigerator and freezer compartments and avoid overfilling to avoid blocking air circulation.	Conservez correctement les aliments dans les compartiments du réfrigérateur et du congélateur et évitez le surpeuplement pour éviter de bloquer la circulation de l'air.	Conservare correttamente gli alimenti negli scomparti frigorifero e congelatore ed evitare il sovrappiamento per evitare di bloccare la circolazione dell'aria.	Bewaar voedsel op de juiste manier in de koelkast- en diepvriescompartimenten en vermijd overbevolking om te voorkomen dat de luchtcirculatie wordt geblokkeerd.	Guarde los alimentos adecuadamente en los compartimentos del frigorífico y del congelador y evite abarrotarlos para evitar bloquear la circulación del aire.	Potraviny řádně skladujte v chladničce a mrazničce a vyvarujte se přeplnění, abyste neblokovali cirkulaci vzduchu.	Pravilno skladištite hranu u odjeljcima hladnjaka i zamrzivača i izbjegavajte prenatpanost kako biste izbjegli blokiranje cirkulacije zraka.	Pravilno skladištite hranu u odjeljcima hladnjaka i zamrzivača i izbjegavajte prenatpanost kako biste izbjegli blokiranje cirkulacije zraka.	Az élelmiszkereket megfelelően tárolja a hűtőszekrényben és a fagyasztrórekeszben, és kerülie a túlzsfűltságot, nehogy akadályozza a légáramlást.
Halten Sie Kinder davon ab, mit den Bedienelementen der Kühl-Gefrierkombination zu spielen oder die Türen unbeaufsichtigt offen zu lassen, um Unfälle zu vermeiden.	To avoid accidents, prevent children from playing with the refrigerator controls or leaving the doors open unattended.	Pour éviter les accidents, empêchez les enfants de jouer avec les commandes du réfrigérateur-congélateur ou de laisser les portes ouvertes sans surveillance.	Per evitare incidenti, impedire ai bambini di giocare con i comandi del frigorifero/congelatore o di lasciare le porte aperte incustodite.	Om ongelukken te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat kinderen niet met de bedieningselementen van de koel-vriescombinatie spelen of de deuren onbeheerd open laten staan.	Para evitar accidentes, evite que los niños jueguen con los controles del frigorífico-congelador o dejen las puertas abiertas sin vigilancia.	Abyste předešli nehodám, zabráňte dětem, aby si hrály s chladničkou a mrazničkou nebo nechávaly otevřené dveře bez dozoru.	Kako biste izbjegli nesreće, spriječite djecu da se igraju s kontrolama hladnjaka i zamrzivača ili ostavljaju vrata otvorena bez nadzora.	Kako biste izbjegli nesreće, spriječite djecu da se igraju s kontrolama hladnjaka i zamrzivača ili ostavljaju vrata otvorena bez nadzora.	A balesetek elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne játszanak a hűtőszekrény-fagyasztró kezelőszerveivel, és ne hagyják nyitva az ajtókat felügyelet nélkül.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblaščeni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstucties op.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikola ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštau. Djeca se nikad ne smiju igратi s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermeket vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikkking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostmi.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játékk! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.